



"PORQUE LA VOLUNTAD DE DIOS ES VUESTRA
SANTIFICACION . . ."
1 TES. 4:3



El HERALDO de SANTIDAD

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA DEL NAZARENO EN LOS PAISES DE HABLA HISPANA.

Vol. I.

15 de Octubre de 1946.

Num. 2.



Sr. M. Lunn

Gerente de LA CASA NAZARENA DE
PUBLICACIONES



La planta editorial donde se
publica
EL HERALDO DE SANTIDAD
en Kansas City, Mo.



El Heraldo de Santidad

"PORQUE LA VOLUNTAD DE DIOS ES VUESTRA
SANTIFICACION....." 1 Tes. 4:3.

*Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno
en los Países de Habla Hispana.*

Administrador: Casa Nazarena de Publicaciones.

Director: Honorato Reza.

Director Técnico: Moisés Castillo

Published semi-monthly by the Foreign Missions Department of the Church of the Nazarene, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo. Printed in U. S. A. Subscription price \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents.

Publicado quincenalmente por el Departamento de Misiones Extranjeras de la Iglesia del Nazareno, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo. Impreso en los EE. UU. AA. Precio de suscripción, \$1.00 al año en los Estados Unidos y sus posesiones, pago adelantado. Número suelto, 5 centavos. Para otros países fuera de los Estados Unidos, precios especiales.

Toda correspondencia relacionada con suscripciones, sírvase dirigirla al Administrador y aquella relacionada con publicaciones al Director.

UN LIBRO DE QUEJAS

Un predicador tenía en su escritorio un libro especial titulado "Quejas mutuas de los miembros de la Iglesia". Cuando alguno de los hermanos lo visitaba para referirle las faltas de otro, le decía: "Está bien. Aquí está el libro de quejas. Voy a escribir en él lo que acaba de decirme y me hará usted el favor de firmarlo. Cuando tenga que tratar el asunto oficialmente, sabré ya cual será su testimonio." La vista del libro abierto y la pluma lista para escribir en él, producía inmediato efecto. "¡Oh, no! No podría yo firmar tal cosa." Y no se escribía nada. Contaba el predicador que había conservado el libro por cuarenta años, y que lo había abierto mil veces probablemente; pero que jamás había escrito una línea en él.

—Traducido.

Señor, ¿Seré Yo?

En el silencio augusto del Cenáculo santo hubo un temblor de almas y un palpitar de llanto cuando el dulce Maestro, descubriendo al traidor, hizo clamar a todos, en angustioso espanto, ¿seré yo, mi Señor?

Fué Judas. Fué su alma vendida al egoísmo quien adoró al Diablo, quien lo arrojó al abismo que el amor al dinero ante sus pies abrió; pero, ¿quién decir puede: yo nunca haré lo mismo? ¡oh, Cristo! ¿seré yo?

Y Pedro, el gran apóstol, el de la fe gigante, ¿no Te negó tres veces de un modo vergonzante? pero, ¿qué hubiera hecho yo mismo en su lugar? Si él tembló ante Tu largo suplicio agonizante, al verme como Pedro, ¿podré yo, no negar?

Mas Tú vives ¡oh, Cristo! No terminó Tu historia sobre la Cruz. El mundo proclama Tu victoria. Y cuando allá en los cielos llames a quien Te amó, entre aquellos que lleguen a compartir Tu gloria, Señor, ¿estaré yo?

—Cl. Gutiérrez Marín

De Un Brevario

Nada te turbe;
nada te espante;
todo se pasa;
Dios no se muda,
la paciencia todo lo alcanza.

Quien a Dios tiene,
nada le falta
Sólo Dios basta.

—Santa Teresa de Jesús

Garantías de Libertad Religiosa

El comité sobre Derechos Humanos que es parte de la Comisión para estudiar la Organización de la Paz, cita la declaración de Moscú concerniente a Italia donde se declara que "la libertad de palabra, de adoración religiosa, de creencia política, de la prensa y de reuniones públicas, ha de ser restaurada en su totalidad al pueblo italiano".

"Estas libertades deben ser incorporadas en todos los convenios", continúa la declaración del Comité, "y para la expresión 'adoración religiosa' debe leer 'religión y adoración religiosa'".

Endosaron esta declaración los 120 miembros del Comité, incluyendo a líderes representantes de las agrupaciones mayores entre las que se cuenta la Iglesia Católico-Romana, y 44 firmantes adicionales de otras tantas organizaciones nacionales.

—Tomado de *Protestant Voice*, 5-17-46.

El Herald de Santidad

“Porque la voluntad de Dios es vuestra santificación....” 1 Tes. 4:3.

Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno en los
Países de Habla Hispana.

Vol. I.

Kansas City, Mo., 15 de octubre de 1946.

Núm. 2.

EDITORIAL

LA SANTIFICACION INSTANTANEA

Por el Dr. D. Shelby Corlett



La entera santificación es el acto de Dios efectuado por fe en el corazón del cristiano. Como acto de fe es un acto instantáneo. De aquí que nuestra declaración de credo diga: “La entera santificación se provee por la sangre de Jesús, se efectúa instantáneamente por la fe, precedida de entera consagración;” (El Manual).

Al considerar este tópico no debemos olvidar que el acercamiento a este acto instantáneo de fe por el que somos santificados, es gradual. Por “andar en la luz”, que es cuestión progresiva, el cristiano llega al momento de darse cuenta de su necesidad de esta experiencia y reconocer que Dios desea su santificación y que puede santificarlo en todo.

Los pasos del acto de fe para la santificación instantánea son graduales. El cristiano siente acumularse en su corazón más y más las impurezas de su naturaleza, se da cuenta cada vez más de su necesidad de librarse del conflicto interno entre la carne y el espíritu, considera quizá gradualmente los requisitos de la voluntad de Dios hacia él y hace las adaptaciones necesarias de su corazón a esta voluntad de Dios; progresivamente notará las condiciones que implican su entera consagración a Dios y mientras cumple estos requisitos llega a un lugar en que puede decir con toda verdad “he puesto todo en el altar”; y mientras el Espíritu Santo examina su corazón y le revela sus caprichos, orgullo, etc., definitivamente les vuelve la espalda suplicando a Dios le conceda morir hacia el pecado tal y como él lo desea; entonces la fe, descansando en la promesa de Dios para santificar enteramente y confiando en la provisión de la sangre de Cristo para santificar en un momento rápido confía en Dios y El hace la obra. El acercamiento a la experiencia es gradual—no es necesario, por supuesto, que sea un proceso prolongado, Dios puede hacerlo en muy poco tiempo—pero Dios santifica en el momento en que el cristiano consagrado cree, de aquí que sea santificación instantánea.

Todas las figuras usadas en el Nuevo Testamento

enfatan este aspecto instantáneo. Se usa la figura del bautismo, el bautismo con el Espíritu Santo. El bautismo por agua es un acto, una aplicación rápida del agua. En el Pentecostés muchos fueron bautizados y llenos del Espíritu Santo repentinamente, siendo entonces sus corazones purificados por la fe o santificados completamente. La muerte es otra figura usada, muerte al pecado. La muerte es un acto. Puede ser que se esté al borde de la muerte por algún tiempo, pero uno no es muerto hasta que no muere, y muere instantáneamente. La crucifixión es otra de las figuras usadas. Aunque es un proceso duro y cruel, su propósito y fin es muerte y no se completa sino hasta que la muerte viene y la muerte viene instantáneamente. Se usa también la figura de una herencia, “herencia entre los santificados”. Una herencia es un don recibido en determinado momento, un privilegio en el que se entra instantáneamente. Podremos gozar los privilegios y los dones de la herencia por un tiempo largo, pero recibimos o entramos a esta herencia inmediatamente después de llenar las condiciones que se nos ponen delante.

Nuestro gozo de la experiencia de entera santificación y vida de santidad será gradual, progresivo y sin fin; pero entramos en la experiencia por fe, instantáneamente en el momento que creemos. Somos santificados instantáneamente y guardados hasta el fin por fe.

Nos llegan noticias de que la república del Brasil está abriendo sus puertas a la obra misionera. El *Christian Herald* de Londres escribe: “Recientemente en China había un misionero por cada 1,100 millas cuadradas, en India uno por cada 350 millas cuadradas, pero en Brasil había un misionero por cada 15,000 millas cuadradas”. Que el Señor nos conceda sembrar la simiente del Evangelio y la doctrina de la santidad en esta gran república sudamericana.

HEME AQUI

Hay unas lecciones hermosas que haríamos bien en recordar cuando nuestro interés se centraliza en las almas perdidas. El capítulo 6 de Isaías nos da la base para el fundamento del trabajo misionero y del trabajo evangelístico en general. Convendrá quizá reconocer algunos de los hechos en relación con el Profeta Isaías.

Este siervo de Dios ejerció el ministerio de profeta por 60 años durante los reinados de Jotán, Acház y Ezequías y muy principalmente durante el reinado de Ozías por el año 759 A. C. Su nombre quiere decir "Salvación de Jehová" y su ministerio se circunscribe principalmente a la ciudad de Jerusalem y sus contornos.

No debemos olvidar que era profeta, y por profeta entendemos una persona escogida de Dios con el fin de anunciar la voluntad divina al mundo que le rodea. Un profeta de Dios no puede ser en ninguna manera un hombre pagano, idólatra o pecador en el sentido recto de la palabra. La cosa que mayor enseñanza nos ofrece este pasaje es que el profeta Isaías al estar en el Templo fué transportado en un momento dado a admirar las glorias divinas: querubines y serafines alabando a Dios, vestidos de sus ropajes propios; los quiciales de las puertas del Templo estremeciéndose por la voz de "Santo, Santo, Santo, Jehová de las ejércitos". Hermosa ocasión ésta. Ni la famosa "Divina Comedia" de Dante se compara al aspecto admirable que presentaron los personajes celestiales en el Templo de Jerusalem.

Solo contemplando la pureza de Dios, la belleza de la adoración, y la magnitud del poder divino hicieron que Isaías comprendiera la necesidad de una purificación más completa en su vida. En otras palabras, Isaías al compararse con la pureza personificada, se dió cuenta de que era "hombre inmundo de labios". Solamente inmundo de labios, pero inmundo, y por lo tanto pecador.

¿Qué sucede cuando el profeta de Dios se da cuenta de que es inmundo de labios? Un ángel se acerca al altar, coge un carbón encendido con unas tenazas y con la rapidez del pensamiento va hacia donde el profeta se encuentra, quema sus labios con el carbón encendido y le dice: "esto tocó tus labios, y es quitada tu culpa, y limpio tu pecado". Y no es sino hasta que esta operación purificadora es experimentada por el profeta que al llamado que el mismo Dios hace para ser un misionero aceptado le hace contestar: "Heme aquí, envíame a mí".

Finalmente notemos dos cosas en el pasaje. La primera es que Isaías podía considerarse como limpio de culpa. Era lo que nosotros llamaríamos salvo. Ministraba como profeta. Era regenerado. Dios se agradaba de él. Pero el carbón hizo que este profeta fuera limpio de su pecado. Notemos la expresión "tu pecado" y no "tus pecados". Notemos además que esto tiene

referencia no al pecado de culpa sino a "tu pecado". Lo que quiere decir que en esta ocasión Isaías recibió la purificación completa, o entera santificación que le hizo no solamente libre de culpa, sino limpio de su pecado.

Lo segundo es que la verdadera preparación que nos capacita a decir "sí" al Señor es la obra completa de la entera santificación. Hasta tanto no se ha recibido ésta, el hombre no es transformado "a un estado de entera devoción a Dios, y a la obediencia de amor hecho perfecto". (El Manual).

¿Han sido tocados tus labios con el carbón encendido del altar? ¿Estás listo para decir "Heme aquí, envíame a mí"?

Buen Recibimiento

Muchas han sido las cartas que hemos recibido en relación con el primer número de EL HERALDO DE SANTIDAD. Por cuestiones ajenas completamente a nuestra voluntad y al plan general de la Casa Nazarena de Publicaciones no nos fué posible imprimir el primer número para el primero de Septiembre. Pero con la ayuda de Dios se ha principiado la tarea. La buena voluntad de los hermanos nazarenos y amigos en todo el hemisferio occidental ha sido bien demostrada en la acogida que se ha dado a esta nueva empresa.

Todavía no aparecen las secciones que algunos desearían. Se están considerando todas las sugerencias y sin duda para el primero de enero de 1947 presentaremos otro formato conteniendo algunas de las secciones de mayor aceptación. Encarecemos vuestra paciencia. No es tan fácil organizar un trabajo como éste. Queremos recibir toda clase de sugerencias y crítica sana. La obra del Señor resultará beneficiada con ello.

Mucho del éxito de esta empresa descansa en los campos misioneros. Se espera que nuestros corresponsales hagan su tarea mandando artículos pequeños, noticias de interés para todos y crónicas de reuniones especiales. Además se hace necesario que aumenten las suscripciones. El precio es módico y en cada hogar nazareno debe entrar este periódico cristiano. Ya que vamos acercándonos a las fiestas de Navidad y Año Nuevo será bueno pensar en regalar a un amigo o vecino una suscripción a EL HERALDO DE SANTIDAD. Esta es una buena manera de propagar el evangelio y de buscar almas perdidas.

Con la ayuda de Dios, si todos hacemos nuestra parte, muchos recibirán bendición por conducto de EL HERALDO DE SANTIDAD.

Lo que nos hace quejarnos no es tanto la grandeza de la dificultad sino lo pequeño de nuestra confianza.

—J. Taylor.

La Santificación y la Regeneración

Por el Dr. D. Shelby Corlett

¿Cuál es la relación entre la regeneración y su experiencia concomitante, la primera obra de gracia, y la entera santificación, la segunda obra de gracia?

La primera obra de gracia, o regeneración tiene su fase negativa o justificación, que es "aquel acto gratuito y judicial de Dios por medio del cual El da perdón completo de toda culpa y libertad completa de pena por los pecados cometidos, aceptando como justos a todos los que creyendo reciben a Jesucristo como su Señor y Salvador" (El Manual); y su fase positiva, regeneración y nuevo nacimiento que es "aquella obra gratuita de Dios por cuyo medio la naturaleza moral del creyente arrepentido es vivificada espiritualmente dándole una vida espiritual distinta capaz para la obediencia, fe y amor" (El Manual); y estas fases, negativa y positiva "son simultáneas en la experiencia de quienes buscan a Dios y se obtienen por la fe precedida de arrepentimiento; y a esa obra y estado de gracia el Espíritu Santo da testimonio" (El Manual).

Mientras que la entera santificación, la segunda obra de gracia, "es el acto de Dios, subsecuente a la regeneración", por el cual los creyentes son librados del pecado original o depravación; incluye en una experiencia la limpieza del corazón, del pecado—la fase negativa—y la presencia continua del Espíritu Santo capacitando al creyente para la vida y el servicio—la fase positiva; y estas fases negativa y positiva son simultáneas en la experiencia del cristiano y "se efectúan instantáneamente por la fe, precedida de entera consagración; y a esta obra y estado de gracia el Espíritu Santo da testimonio" (adaptado de El Manual).

La primera obra, la regeneración, es la experiencia inicial de la salvación por la fe, mientras que la entera santificación, la segunda obra, es la experiencia completa de una salvación presente. La primera obra de gracia es completa en el sentido de que todo pecado es perdonado y el individuo encuentra paz con Dios, es nacido de nuevo y posee "una vida espiritual distinta, capacitada para la fe, el amor y obediencia". Nada puede agregarse a esta experiencia inicial de salvación distinta, que se obtiene "por la fe, precedida de arrepentimiento". La segunda obra de gracia es perfecta en todo sentido, limpia la naturaleza de aquel pecado original que no pudo perdonarse y bautiza o llena al creyente con el Espíritu Santo. Nada puede agregarse a esta salvación total como experiencia distinta que "se efectúa instantáneamente por la fe precedida de entera consagración", una condición que sólo el Hijo de Dios puede llenar; sin embargo mientras la persona santificada anda con Dios, experimentará mucho desarrollo en la vida de santidad.

La regeneración trae consigo una vida limpia "ca-

pacitada para la fe, amor, y obediencia." La entera santificación trae pureza de corazón y "un estado de entera devoción a Dios y la obediencia santa del amor hecho perfecto".

La regeneración hace que toda la vida esté bajo el dominio de Cristo evitando que el pecado domine al cristiano quien está bajo la gracia; pero no libra al cristiano de la inclinación interna hacia el mal ni del antagonismo a la voluntad de Dios. La entera santificación quita el conflicto interno del corazón, remueve la mente carnal que es "enemistad con Dios: porque no se sujeta a la ley de Dios, ni tampoco puede" y trae al corazón completo en armonía con Dios y Su voluntad, "un estado de entera devoción a Dios".

Hay en realidad poca diferencia aparente en la vida exterior de una persona regenerada y la de una persona santificada; ambos viven rectamente, pero la persona santificada no siente lucha interna, ni antagonismo a la voluntad de Dios, ni conserva impurezas en su interior que la persona regenerada siente continuamente, provocándole dolor.



Dr. Haldor Lillenas
Compositor, compilador, y
publicista de himnos
sacros

"Pronto saldrá a la luz el himnario titulado LLUVIAS DE BENDICION. Todos nuestros hermanos amantes de la santidad de vida deben hacer planes para usar este himnario que contendrá lo mejor en cantos que enfatizan la segunda obra de gracia. Esté usted pendiente de los anuncios subsecuentes".

La Iglesia del Nazareno en Guatemala

(Nota de la Redacción: Con este título apareció un artículo publicado en *Herald of Holiness*. Creímos muy interesante la información que el reverendo Russell Birchard, presenta al pueblo nazareno y por eso hemos hecho un extracto que publicamos en este número.)

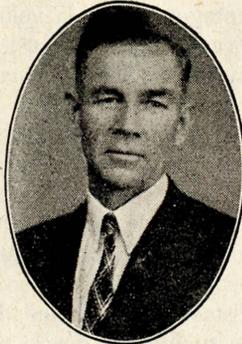
Guatemala es una república Centro-Americana con una población (1940) de 3,283,209. De esta cantidad el 44% lo componen personas menores de 14 años y el 70% no saben leer ni escribir. El 85% muere sin cuidados médicos, pues apenas si hay un doctor por cada 11,391 habitantes. Los males comunes son el paludismo y las infecciones intestinales que atacan a un 8% de la población.

Sin contar los misioneros Pentecostales, Adventistas del Séptimo Día y Testigos de Jehová se considera que hay 90 misioneros de los cuales los Nazarenos cuentan con la menor cantidad si se considera la extensión del campo. El territorio señalado a la Iglesia del Nazareno incluye cuatro departamentos con una extensión de 50,000 kilómetros cuadrados o sea casi la mitad de la extensión de la República.

Esto quiere decir que cuando menos nuestra responsabilidad es procurar la salvación de más de 300,000 personas a pesar de falta de transportación y demás obstáculos pues apenas si hay 500 millas de caminos donde pueden usar automóviles. Algunas congregaciones solo pueden tocarse usando el avión, botes de motor, mulas o canoas.

Sin embargo el trabajo va adelante. Don Haroldo Hess y esposa hicieron una gira evangelística de seis semanas al norte de El Petén incluyendo las Honduras Británica. Dios les bendijo abundantemente con especialidad en San Andrés donde 35 personas fueron restauradas a un estado de devoción completa a Dios después de haber caído y 9 fueron santificadas. El reverendo Federico Guillermo es el Evangelista de Distrito y sus campañas tienen mucho resultado en almas salvadas. Don Guillermo Sedat y esposa están ocupados en la traducción de la Biblia al dialecto *Kekchi*. Otros misioneros son el reverendo Guillermo Vaughters y esposa, la señorita Neva Lane y otros.

Por supuesto no dejaremos de mencionar dos cosas: Primero, que el grupo de predicadores y obreros nativos ha trabajado sin cesar en la predicación del Evangelio en esta patria querida. Son personas, en muchos casos, graduadas del plantel educativo nuestro, son personas santificadas y con visión misionera.



Rdo. Roberto Ingram

Segundo, creo que debemos rendir un tributo memorial al finado reverendo R. S. Anderson quien organizó el trabajo, y sentó una imprenta que ha sido bendición entre los países de habla española. El cielo ha ganado lo que nosotros hemos perdido, pero sólo cuando estemos delante de aquel Trono Blanco sabremos con certeza los resultados del ministerio de este hombre de Dios.

La Iglesia Central de Cobán es la más grande del Distrito con una capacidad regular para 900 personas, pero que ha llegado a tener cerca de 1,200 en reuniones especiales. Con la ayuda de Dios el Distrito de Guatemala será un baluarte de sacrificio, devoción y labores de todos cuantos han conservado a través de todos los tiempos un interés en esta República Centro-americana.

¿CREE USTED EN SUEÑOS?

Un anciano, que siempre había vivido en el pecado, tuvo una noche este sueño: Se veía encerrado en un tren con destino al infierno. De vez en cuando paraba el convoy para tomar nuevos pasajeros. Entraban hombres y mujeres llevando grandes equipajes, de cosas que habían robado o adquirido en el juego. Unos parecían decentes, otros llevaban señales de ser viciosos y embusteros.

El anciano empezó a sentirse inquieto y quería salir; pero estaba como clavado en su asiento. Sus compañeros al verle tan inquieto y deseoso de bajar del tren, se reían de él.

—No hay estación que se llame infierno, dijo uno.

—Si vamos al infierno, no importa, somos muchos y en tan grande compañía estaremos alegres. Dijo otro mofándose.

—Todavía falta mucho para llegar a nuestro destino y podemos bajar cuando querramos, dijo el tercero.

De repente se oyó un grito: ¡INFIERNO! Bajen todos.

En este momento despertó asustado el anciano. “Esto no es un sueño ordinario”, dijo, “es un aviso de parte de Dios. Ahora veo que me hallo en el camino del infierno.”

Bajó de su cama el anciano atribulado, se hincó de rodillas, imploró el perdón de sus pecados en el nombre de Jesús y desde aquella noche principió una nueva vida. —*El Sembrador*.

PERU:—Aquí las Sociedades Femeniles Misioneras están sosteniendo a dos misioneros nativos entre los Aguarunas. Hay tanto deseo de escuchar el evangelio que muchos caminan largas distancias para asistir a las reuniones femeniles.

A las Sociedades Femeniles Misioneras de Nuestros Distritos Hispanoamericanos

"Gracia sea a vosotros y paz de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. Doy gracias a mi Dios en toda memoria de vosotros, siempre en todas mis oraciones haciendo oración por todos vosotros con gozo."



S. N. Fitkin

Es un placer inmenso saludar por conducto de EL HERALDO DE SANTIDAD a la gran familia nazarena diseminada en los países de la América Latina y las islas cercanas.

Los informes inspiradores que recibimos sistemáticamente han sido la causa de un gozo inefable en el corazón de vuestras hermanas en todo el mundo. Puede verse que el objetivo principal es evangelismo pues la comisión de visitas de cada sociedad es la prueba de que muchas almas han venido al conocimiento de Cristo por medio de las visitas a los hogares.

Vuestro gozo ha sido nuestro y vuestros problemas han sido nuestros problemas. Los ángeles del cielo se gozan por las reuniones de oración y estudio que tenéis; por la ropa que ha servido de ayuda a los niños pobres y que nuestras hermanas hacen; por las Ligas de Oración y Ayuno y esfuerzos en pro de la abstinencia; por las ofrendas del Día de la Biblia y por las cuotas y ofrendas regulares que han sido gastadas ya sea en el sostenimiento de estudiantes en las Escuelas Bíblicas, para abrir misiones nuevas, sostener colportores, etc.; en fin, por cada esfuerzo destinado a llevar el mensaje de salvación a las almas inconversas que mueren día tras día en la obscuridad del pecado.

Nuestro deseo es tener mayor información en nuestro Boletín Femenil. Suplicamos a nuestras hermanas se apresuren a mandarnos sistemáticamente informaciones pequeñas de interés al pueblo cristiano en general.

Que el Señor os bendiga más y más cada día.

Suya en Cristo,

S. N. Fitkin

Presidenta General de SS. FF. MM.
Iglesia del Nazareno

Dos Días en la Cárcel

Manuel Sánchez fué salvo en la ciudad de Puebla, México en febrero de este año. Su esposa y cinco hijos suyos también aceptaron al Señor Jesús. Unas semanas después de su conversión uno de sus antiguos amigos pidió que le dijera lo que había pasado pues que Manuel Sánchez no fumaba, ni bebía, ni blasfemaba como antes. Su testimonio atrajo a un

buen grupo de gente que acababa de salir de la fábrica. Entre ellos había un policía. Este se enojó mucho y arrestó a Manuel llevándolo inmediatamente ante el Delegado de policía del lugar. Este policía hacía la acusación basándose en que el arrestado era un hombre malo y además era protestante.

El juez sentenció al acusado a pagar una multa de diez pesos y a pasar dos días en la cárcel. La esposa y los niños oraban por él pidiéndole a Dios también que Manuel Sánchez fuera usado por Dios en bendición de los presos. Las oraciones fueron contestadas pues que el hermano Sánchez fué el instrumento para la conversión de otro prisionero que para este tiempo ya se ha unido a la Iglesia del Nazareno. El encarcelamiento, pues, de este hombre resultó en bendición para nuestro trabajo. ¡Oh, que muchos cristianos como Manuel Sánchez fueran encarcelados!

La Sanidad y la Santificación de un Leproso

Por Everette Howard

No hace muchos días ví a un joven como de 20 años, pordiosero, y con vestiduras raídas por el tiempo, tirado en plena calle llorando. Al preguntarle la razón, como respuesta señaló con un gesto hacia sus pies. ¡Horrible enfermedad! La enfermera oficial había diagnosticado un eczema incurable; lepra. Algunos dedos de sus pies habían sido carcomidos por la enfermedad. Eran las cinco y treinta de la mañana cuando le encontré en mi camino. Llamó mi atención el hecho de que este pordiosero no me pidiera una limosna. Esto me hizo detenerme para hablarle acerca de Cristo y de su alma. Nunca había oído esta historia y ni siquiera conocía la Biblia. Después de hablar con él por una hora el Espíritu Santo iluminó su alma y volviendo su rostro hacia el cielo oró: "¡Dios mío perdóname! ¡Dios mío perdóname! ¡Dios mío perdóname!" Sus ojos se llenaron de lágrimas a tal grado que su cara toda parecía empapada. De pronto apareció una sonrisa en sus labios dejando entrever dos hileras de blancos dientes. Por primera vez este joven sentía la presencia de Dios vibrando en su alma. Estaba gozoso.

En seguida le hablé acerca de Jesús quien es el único que puede sanar nuestras enfermedades y dolencias; le dije que El lo sanaría. Entonces principió a orar una vez más mientras continuaba señalando hacia sus pies como pidiendo que el Señor los viera. Dios le vió y se compadeció de él en seguida. Al escribir estas líneas el joven se encuentra cerca de mi ventana *enteramente sano* sin señal de la enfermedad horrible y su corazón lleno de alabanzas a Dios por una obra completa. Todavía conserva la misma vestidura, pero sus piernas han sido curadas y su alma se regocija en la salvación.

Oposición al Evangelio

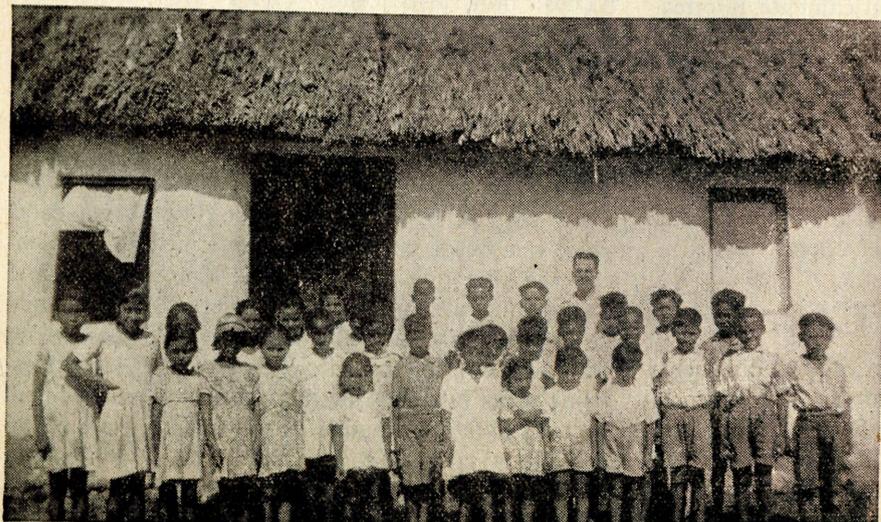
¡Por qué creer que la oposición al evangelio es cosa nueva o extraña! Ha sido la cosa más común desde que el Evangelio se predica.

La oposición no se ha reducido a los países paganos ni las gentes que siguen religiones paganas. Aun las gentes más civilizadas se han opuesto a Cristo y a la predicación del Evangelio. Así sucedió cuando Jesús anduvo por Palestina y durante los viajes misioneros de San Pablo. Esa ha sido la reacción de los hombres a través de todas las edades.

Por supuesto, el pacto con las cosas del mundo han mantenido el balance. La razón por la que en muchos lugares no ha habido oposición ha sido que el enemigo no halla nada en contra de qué oponerse. La iglesia se ha vuelto anémica y el evangelio predicado está de tal manera mezclado que la oposición no serviría de nada.

La predicación del evangelio al estilo de Juan el Bautista, Esteban, Pablo, Pedro, Wesley, Booth, y otros, siempre causará la oposición del enemigo. Donde no hay oposición, bien vale la pena investigar.

Tanto nuestros misioneros como los obreros nativos de los países extranjeros reciben continuamente oposición. Algunas veces es una oposición débil, pero en la mayoría de los casos es fiera y de resultados desastrosos. ¿Cuál es la razón? La predicación de un evangelio claro, la exaltación de Jesu-Cristo y el poder de una vida transformada. Es la lucha entre la luz y la oscuridad. ¿Qué haremos? Hay solo una alternativa. Predicar el evangelio. Continuar con los avivamientos. Luchar tenazmente contra el enemigo. Procurar que la gente sea salva y santificada. Predicar el bautismo con el Espíritu Santo hasta que los creyentes alcancen la pureza de corazón. Organizar la iglesia y señalar a las almas el camino hacia el cielo a pesar de la oposición.



Nuestra Escuela Diaria en Belice, Honduras Británica

SECCION DE M

Por el Dr. C

Convención Anual Juvenil en Argentina

El Señor ha bendecido ricamente a nuestros jóvenes durante el año pasado. La sesión de la mañana se ocupó en leer los informes y en la elección de oficiales. El entusiasmo y el gozo eran reveladores de lo que Dios había hecho. Como metas para el año se decidió en tener las siguientes: Más espiritualidad y mayor actividad en el Distrito. Después de la sesión de negocios hubo un servicio de música especial suministrada por la juventud de las diferentes iglesias.

El reverendo Gene Phillips, quien visitó las Convenciones Anuales y la Asamblea de Distrito se sintió gozoso con el espíritu y el talento que nuestros jóvenes demostraron. El tuvo a su cargo el mensaje de la noche. Dios le bendijo maravillosamente. Había una asistencia como de 200 personas y el altar se llenó a tal grado de buscadores, que tuvieron que arrodillarse en dos y tres hileras. Hubo victoria y la gloria del Señor se hizo manifiesta.

Contamos con 300 miembros en 13 sociedades. Durante el año pasado dirigieron una campaña para vender Biblias que ascendió a más de \$3,000 argentinos. En esta cantidad se incluyó la venta de Nuevos Testamentos, Porciones y textos bíblicos. Que el Señor bendiga esta obra de diseminación del evangelio entre las multitudes necesitadas.

Recordemos a nuestros jóvenes de Argentina y oremos por ellos para que el año próximo sea el mejor en la historia de nuestra iglesia.

—Fe Cochran

Nota de la Redacción: Las Sociedades Femeniles de Argentina celebraron también su convención anual. La meta para el año fué basada en el Salmo 108:13: "En Cristo haremos proezas". Fué éste un hermoso lema. Felicitamos a los nazarenos de Argentina por su buen trabajo. El Señor les bendiga y prospere.

ES EXTRANJERAS

en Jones, *Secretario*

La Juventud para Cristo en China

Por H. A. Wiese

Cada sábado en la noche se lleva a cabo en Tientsin un programa juvenil con asistencia de 400 a 600 personas. Es el resultado de la organización del movimiento conocido con el nombre de "Juventud para Cristo".



Rdo. Haroldo Hampton
Superintendente del
Distrito Misionero en
Belice

El servicio se lleva tanto en inglés como en chino. Un militar de la marina americana está a cargo de lo primero mientras un chino cristiano se encarga de lo otro. Si el orador habla inglés, el mensaje se traduce al chino y si el mensaje es en chino, hay quien lo traduzca al inglés. A los misioneros que hablan ambos idiomas se les da el privilegio de ser sus propios intérpretes. Esto último, no es tan fácil como parece, pues hay siempre la tendencia de seguir en alguno de los idiomas sin dar lugar a interpretación.

Tanto los cantos como los mensajes de la Escritura se imprimen en los dos idiomas. El servicio atrae principalmente a los estudiantes de inglés que encuentran mucha práctica de esta manera. El tono espiritual de estas reuniones es excelente y cada vez que he asistido he visto buscadores en el altar. Esto es lo más importante. Ha llegado el tiempo de que China y los demás países del mundo renoven sus esfuerzos por ganar almas para Cristo.

En Nigeria

Estamos en continuo contacto con cierto grupo en Nigeria. De una u otra manera llegó a sus manos un ejemplar del Manual de la Iglesia del Nazareno. Les agradan nuestros Artículos de Fe de tal modo, que quieren que les mandemos misioneros inmediatamente, pues según ellos se expresan, están necesitando dirección espiritual. Estamos tratando de obtener mayores datos y ya informaremos más tarde acerca de las actividades de nuestra iglesia en este lejano país del Oeste de Africa.

Jerusalem Bombardeado

Los que han leído los diarios últimamente se habrán dado cuenta de la explosión de una bomba en Jerusalem. A continuación insertamos un párrafo de la carta que nuestro misionero en Palestina, reverendo Krikorian nos ha mandado:

"El lunes pasado, julio 12, como a mediodía las casas de nuestra comunidad se estremecieron con la explosión de una bomba. Parte del Hotel "Rey David" que se sitúa precisamente frente a nuestra propiedad, fué derumbada, siendo 25 los cuartos inutilizados por completo. En esta parte del edificio se encontraban las oficinas del Secretario del Gobierno de Palestina. Hasta esta fecha son como 150 las víctimas de la explosión contando los muertos y los heridos juntamente. Parte del edificio de la Y. M. C. A. (Asociación Cristiana de Jóvenes) que colinda con nuestra propiedad nos defendió del golpe terrible que sin duda hubiera ocasionado un derrumbe total. Gracias a Dios que lo único que sufrimos además del estremecimiento, fué que los vidrios y cristales de puertas y ventanas fueron hechos pedazos".

Oremos por nuestra obra en Palestina. La iglesia que pastorea el reverendo Krikorian está en la porción moderna de Jerusalem precisamente en las afueras de la antigua ciudad amurallada.



"Estos son días fértiles en mi ministerio. En un pequeño cuarto de esta villa hubo hoy en la mañana 40 mujeres y niños para oír la historia de la cruz. La gente parece tener más deseos de oír y retener el evangelio que la vez anterior que vinimos. La Escuela Bíblica en India está teniendo mucho éxito y me agrada trabajar con los estudiantes de ella. Además estoy haciendo más trabajo en el hospital que anteriormente. Me llena de placer el hecho de que tenemos el mejor trabajo de toda la iglesia."

—M. Anderson, India.

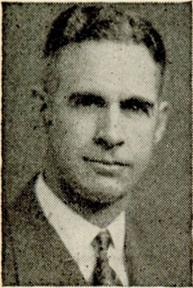


Alumnos de nuestra Escuela Bíblica en Monterrey, N. L., Mexico

“Id.... y Doctrinad a todos los Gentiles”

Por el Dr. A. F. Harper

El mandato último dado por Jesús a sus seguidores antes de su ascensión fué. “Id, y doctrinad a todos los Gentiles, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo” (Mateo 28:19). Este fué el mandamiento para los primeros discípulos y también para nosotros los que somos sus seguidores.



Dr. A. F. Harper

La tarea más importante en el mundo es la de enseñar—diciendo a los hombres y mujeres, niños y niñas, la historia de Jesús; enseñándoles a ser cristianos. No hay otra manera de hacer discípulos. En el versículo anterior Jesús dijo, “Toda potestad

me es dada en el cielo y en la tierra”. Como potestad suprema, el Señor escogió la de enseñar como la más adecuada para extender su evangelio.

Seguir a Jesús es asunto de escogimiento—El nunca forza a nadie. Nos hacemos cristianos porque queremos seguir a Cristo; y permanecemos cristianos porque no hay nada más que nos satisfaga. Esta libertad de escogimiento en seguir a Cristo está reservada para los que saben de El, así que nuestra tarea es hacer que todo el mundo oiga el mensaje de salvación.

La escuela dominical es agencia importante que la iglesia usa para enseñar, y la literatura impresa es a su vez, la agencia importante de la escuela dominical. No podemos reunir a tres mil personas el domingo próximo para oír el mensaje del evangelio; pero podemos imprimir tres mil copias de ese mismo mensaje, algunas en inglés y otras en español para que sean leídas. Es así como la historia de Jesús se repite una y otra vez.

Algunos de nosotros no hablamos ni escribimos nuestro idioma pero nuestro editor puede ambas cosas. Le diremos a él nuestro mensaje en inglés, él lo pasará a la página impresa y vosotros la repetiréis verbalmente a los demás. De esta manera cumpliremos el mandato de Jesús. Que Dios bendiga nuestros esfuerzos y los de los demás al obedecer al Maestro cuando dijo, “Id... y doctrinad a todos los gentiles”.

La mente está hecha como cualquier otro recipiente. Cuando el niño o niña la llenan de experiencias y lecciones de la Biblia, domingo a domingo, sencillamente no habrá espacio en estas mentes para ninguna cosa mala. Cosa muy sencilla, ¿verdad?

—E. W. M.

Aviso Importante

LA REVISTA TRIMESTRAL de Educación Religiosa para uso de nuestras escuelas dominicales aparecerá en el mes de noviembre. Se publicará por el Departamento de Publicaciones hispanas de la Iglesia del Nazareno y se espera que cada una de nuestras congregaciones la adopten inmediatamente. Consistirá de 84 páginas en buen papel y excelente formato y será propia para el uso de maestros, adultos, jóvenes e intermedios. El precio es 40 centavos en moneda de dólar o su equivalente en moneda extranjera por los cuatro números del año.

Es motivo de alegría también anunciar la publicación infantil de cuatro páginas titulada “LA ANTORCHA DOMINICAL” con el precio de 25 centavos anuales en moneda de dólar o su equivalente en moneda extranjera. Se publicará cada semana pero se remitirá a los subscriptores en paquetes mensuales.

En vista de que estamos imprimiendo una cantidad limitada de ejemplares, le rogamos haga su pedido inmediatamente para el año entrante, a la CASA NAZARENA DE PUBLICACIONES, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo. EE. UU. AA.

Ambas publicaciones principiarán con las lecciones del mes de enero de 1947 pero estarán listas para su distribución a principios de noviembre de 1946.

SUSCRIBASE USTED Y ORDENE SU MATERIAL PARA LA ESCUELA DOMINICAL.

ESTA ES LA LITERATURA NAZARENA QUE POR MUCHO TIEMPO HEMOS ESPERADO CON ANSIA.

Departamento de Publicaciones en Español
Iglesia del Nazareno

Nunca despilfarréis nada; pero sobre todo, no de-rochéis jamás el tiempo. Cada día no aparece mas que una vez y ya no vuelve. El tiempo es uno de los dones más preciosos del cielo.—*Lubbock*.

Los que no saben aprovechar el tiempo son los primeros que se quejan de su brevedad. Como lo consumen en vestirse, comer, dormir, hablar sandeces, pensar lo que han de hacer y no hacer nada, les falta luego para sus negocios; los que saben aprovecharlo tienen tiempo de sobra.—*La Bruyere*.

Hablando de Perú

Dios ha prosperado a la Iglesia del Nazareno en la república de Perú, de acuerdo con los informes que

llegan constantemente. Carecemos de cifras exactas por ahora. Baste decir que en la Asamblea General de 1944, los informes revelan la existencia de 10 iglesias organizadas con 346 miembros en plena comunión, de los cuales 56 se habían recibido durante ese año. Los miembros probandos ascendían a 685. Había 19 escuelas dominicales con mil alumnos, así como 11 sociedades de jóvenes en las que había 277 miembros.



Rdo. H. W. Mingledorff

De seguro que para este tiempo, nuestros hermanos de este campo misionero han experimentado las bendiciones del Señor de manera abundante. El reverendo H. W. Mingledorff, quien por algún tiempo fué misionero en México, es el encargado de la supervisión de este campo en el que le ayudan 10 misioneros más. En el próximo número daremos mayores detalles.

Sobre la Oración

He aquí el secreto más grande para el éxito: trabaja con todas tus fuerzas, pero no confíes en tu poder. Píde incesantemente la dirección divina y la bendición del cielo. Ora, después trabaja, ora y trabaja; mientras más trabajes, más ora. Ya sea que tengas resultado o no, recuerda que Dios se deleita en bendecir; el éxito viene en contestación a la oración sincera y de fe.

—*Jorge Müller*

La humanidad menosprecia la oración—su poder y sus posibilidades—debido a que ignora su naturaleza y sus leyes. Es privilegio nuestro saber el valor y la importancia de la oración. Debemos orar como Moisés, Samuel, Elías, David y el mismo Jesús. Debemos saber esperar en Cristo y pedir “de acuerdo con su voluntad” a fin de recibir.

—*Call to Prayer.*

Las cargas más pesadas se aligeran con la oración; las pruebas más duras se ablandan cuando la persona que las recibe sabe orar; los problemas más complicados encuentran su solución en la vida de oración. La oración es la brújula del marino, el refugio del campesino, el corazón de la felicidad, el salvavidas del naufrago, el puerto de salvación para los perdidos y la esperanza de los santos. La persona que ora vale más que las legiones satánicas a su derredor. El que sabe orar, sabe el camino que conduce a la vida eterna.

Fieras Vs. Angeles

El Evangelio de Marcos es pródigo en frases bellas y de colorido majestuoso. Una de estas frases la encontramos al describir los cuarenta días que Jesús pasó en el desierto. El versículo 13 del capítulo primero de Marcos termina diciendo que Jesús “estaba con las fieras; y los ángeles le servían”.

Lo primero que hay que enfatizar es que Jesús estaba siendo tentado. Satanás estaba usando toda su fuerza para dominar al Maestro. ¿Qué hubiera sido de la raza humana si Cristo hubiera fracasado? El plan de salvación se hubiera derrumbado y el mundo permanecería en sus pecados por toda la eternidad. Y sobre el hecho de que Jesús estaba siendo tentado, la Escritura nos dice que había ayunado por cuarenta días y cuarenta noches. El diablo le atacó por el lado físico cuando ayunaba; le atacó por el lado espiritual cuando le tentó de la manera que Mateo 4 explica, y le atacó por el lado psicológico cuando le rodeó de fieras. Eso era el límite. Todo había venido en contra. No había tabla de salvación. Parecía que Satanás iba a ganar la batalla.

Pero gracias a Dios, eso no es todo, “los ángeles le servían”. Al derredor de Cristo había fieras pero los ángeles venían a administrarle y a rendirle homenaje. Después de todo, no estaba solo. Recordemos cómo el criado de Eliseo tuvo que abrir sus ojos para ver el ejército que Dios había enviado en defensa del profeta. ¡Oh, bendito sea Dios! Lo que los ojos materiales no pueden ver, nuestros corazones lo pueden apreciar.

Cuando el cristiano es tentado y sufre tribulaciones y pruebas en grado sumo, parece como si estuviera rodeado de fieras por todos lados. La Biblia dice que Satanás anda “como león rugiente” alrededor de los cristianos para devorarlos. ¡Ay de quien se deja asustar por Satanás! Sus colmillos de “león rugiente” pueden perdernos si apartamos nuestra confianza de Aquel que ya le ha vencido.

El que persevera en Cristo aun en medio de las más duras tentaciones pronto se dará cuenta de que la mano de Dios y sus ángeles están dispuestos a ayudarlo en el momento más preciso. Puede haber fieras alrededor, pero no olvidemos que Dios ha mandado legiones de ángeles en favor nuestro para defendernos. Nuestro deber es esperar y confiar, orar y confiar, estar firmes y confiar.

“En el mundo tendréis aflicción: más confiad, yo he vencido al mundo” (Juan 16:33).

J. Edgar Hoover, jefe del servicio secreto de los Estados Unidos dice que de las aprehensiones que se hicieron en este país en 1945 la mayor parte incluyó a jóvenes de 17 años. Ha habido un aumento de 198% en jovencitos delincuentes de 18 años o menos. Esto prueba que los cristianos debemos trabajar con más ahínco para ganar a la juventud para Cristo.

Sociedades Juveniles Nazarenas

Los dos temas siguientes están en estrecha relación con los publicados en el número anterior de EL HERALDO DE SANTIDAD, pues que se refieren a las fases de la obra del Espíritu Santo en la vida cristiana. Por el mismo autor, P. D. Mangum y con adaptaciones a nuestro medio latino se ha hecho la sugestión de los temas siguientes.

Es probable que en el desarrollo se necesite otra clase de material, ya sean ilustraciones, pasajes de la vida diaria, textos escriturales y aún pasajes de estudio más adecuados a las necesidades locales. Si es así, puede hacerse una combinación ventajosa para cada sociedad juvenil, ya que estos temas son sólo sugestionados que en todo caso pueden ser cambiados a voluntad y para el mayor éxito del trabajo entre la juventud.

I

Tema: EL PODER EN LA FRATERNIDAD CRISTIANA.

Para Estudio: 1 Samuel 20.

Texto: Ruth 1:16.

No dudamos de que Dios puede darnos poder para vivir por encima del pecado, aunque aquellos que nos rodean no estén haciendo ningún esfuerzo por vivir vidas cristianas. Tampoco dudamos que El puede vernos a través de las tormentas de la vida, aunque nosotros seamos los únicos que estamos tratando de asirnos a El en medio de esas tormentas. Pero hay mayor poder y fuerza cuando vemos que otros siguen el mismo camino. Se ha dicho que nada prospera y hace triunfar más que el mismo triunfo. Si usted nota que otros están luchando por aumentar su nivel de vida, usted siente que lo que es posible para los demás, está también a su alcance.

Es maravilloso tener amigos cristianos que nos ayuden en tiempos de adversidad por medio de sus consejos y oraciones. El mundo puede aconsejarnos, sí, todo cuanto necesitemos; pero no puede darnos consejo sabio, ni puede orar efectivamente por nosotros. La amistad cristiana es lo más dulce que la humanidad puede experimentar en la tierra.

Hay un peligro aquí. Está usted seguro de que sus amigos sean cristianos, ya que ellos tendrán una gran influencia sobre su vida. Si carecen de la experiencia en sus corazones, tendrán la tendencia de hacerle caer, aun cuando sean buenos jóvenes. Por el otro lado, usted puede ganar a sus amigos para el Señor, pero es bueno notar que ellos tendrán una gran influencia sobre usted.

II

Tema: PODER EN EL TESTIMONIO.

Para Estudio: Marcos 1:14-38.

Texto: Actos 4:20.

En Apocalipsis 12:11 leemos lo siguiente: "Y ellos le han vencido por la sangre del Cordero, y por la palabra de su testimonio; y no han amado sus vidas hasta la muerte". Usted pensará que no puede testificar, pero si está llevando una vida cristiana digna, con toda seguridad ésta será un testimonio viviente de la maravillosa gracia salvadora de Dios. Hay quienes leen más en la vida de usted que en sus Biblias. Su iglesia es juzgada a base de la experiencia manifestada en usted. El testimonio nos trae a muchas fases de la vida cristiana.

Mis visitas a la iglesia son un testimonio de mi amor a Dios. Cuando uno realmente ama a Dios, ama también la Casa de Dios. Uno encuentra ayuda en el mensaje de la mañana aunque éste pudo haberse presentado de manera más inspiradora. Encuentra gozo al reunirse con cristianos porque Dios le ha dado amor para sus vecinos. Cuando usted ame verdaderamente al Señor, permanecerá en Su Casa el mayor tiempo posible. La verdadera adoración en la Casa de Dios, le brinda poder para vivir la vida cristiana.

Mi vida toda es un testimonio. Si ando desanimado, nunca tendré la oportunidad de ganar a mi amigo para Cristo. Si me siento satisfecho con llevar una vida nominalmente cristiana, aún mis amigos más cercanos desconfiarán de mi experiencia. Mis acciones pueden ayudar o evitar que otros vean a Dios por conducto mío.

Ellos vencieron por la palabra de su testimonio. Un testimonio verbal ofrece fuerza y poder. El diablo está esperando que usted deje de testificar para atacarle inmediatamente. La alabanza a Dios despeja el canal de donde vienen al corazón la fuerza y gracia suficientes para sostener nuestros ideales de conducta.

No aguardes con las manos cruzadas a que te caiga el bien de lo alto. Si es cierto que Dios sustenta a los pajarillos del aire, también lo es que no les lleva el grano al nido.—*Trime.*

Desdeñando a los embusteros, escolta siempre a los que entran con bravura en la arena de la vida con la verdad por lanza y la franqueza por escudo.—*Yoma.*

NICARAGUA

Esta hermana República ocupa un lugar prominente entre los cinco países de la América Central. Su situación geográfica es muy interesante. Está dividida por una cadena de montañas que hace que una cuarta parte esté del lado del Pacífico, mientras que las tres cuartas partes restantes den hacia el Atlántico. País tropical donde llueve mucho, casi desde abril hasta diciembre.

El trabajo evangélico en esta República es bueno, y ofrece perspectivas sin comparación. Los Moravos se han establecido en este país desde 1849, contando en la actualidad con más de 15,000 convertidos. Los bautistas han organizado su trabajo con buen resultado. Pero, la iglesia de mayor fuerza es la Católica Romana, aun cuando sea solo desde el punto de vista nominal, tal como sucede en los demás países del Hemisferio Occidental.

Queremos llamar la atención de nuestros lectores a un pueblo llamado San Jorge, situado en la región fértil de la costa del Pacífico. San Jorge forma parte del Departamento de Rivas que tiene una población de 45,000 habitantes. La región es saludable, quizá la menos dañina de las demás de Nicaragua, con un clima agradable que hace que el trabajo en los campos se traduzca en buenas cosechas.

Don David Ramírez, cuyo nombre ha quedado entrelazado con la fundación de nuestro trabajo como Iglesia del Nazareno en Nicaragua, es un personaje interesante con visión misionera, celo en la obra y capacidades admirables aún a pesar de carecer de la vista. Fué santificado bajo el ministerio del doctor H. V. Miller, Superintendente General, mientras éste cumplía con sus deberes de ministro de la Primera Iglesia del Nazareno en la ciudad de Chicago, Illinois. Fué así como don David, después de volver a su país de origen, principió a sembrar la simiente del Evangelio. Nuestros misioneros en Guatemala investigaron la posibilidad de organización del trabajo Nazareno en este país. Fué entonces cuando el reverendo Haroldo W. Stanfield y esposa recibieron su nombramiento como misioneros allí. Don Haroldo había tenido experiencia por nueve años como pastor de unas de nuestras iglesias en California. Tanto él como su esposa son excelentes misioneros, trabajadores y bien queridos por cuantos vienen en contacto con ellos.

Salieron de Los Angeles, California, el día 13 de septiembre de 1943 y después de haber pasado algunos días en la ciudad de México, llegaron por la vía aérea a Guatemala, donde fueron cordialmente recibidos por don Roberto Ingram y esposa, a cuyo cargo se encontraba todo el campo conocido con el nombre de Distrito Centro-americano.

Desde entonces Dios les ha concedido a los esposos Stanfield la salvación y santificación de muchas personas. El día 20 de agosto de 1944 se organizó la

Primera Iglesia del Nazareno en San Jorge con 24 miembros. El trabajo no ha sido fácil. El enemigo ha hecho todo lo posible por desanimar a nuestros misioneros y por hacer desaparecer la obra Nazarena en Nicaragua, pero gracias a Dios no ha podido hacerlo. La gente está deseosa de escuchar el evangelio, hay hambre y sed de justicia y estamos seguros de que todos los pueblos (cuando menos 12 en un radio de 15 millas de San Jorge) serán ganados para Cristo. Los planes de construcción prometen mucho y están llevándose a la práctica debido a la visión completa de nuestros misioneros y al trabajo árduo de todos los Nazarenos de Nicaragua.

La Cruz de cada Día

Las cargas pueden volverse puentes. Una hormiga llevaba auestas un pedazo de paja hacia su casa cuando tropezó con una grieta en la roca por la que iba caminando. Trató de varias maneras de atravesar con la carga encima, sin poder lograrlo. Al fin decidió probar otro plan. Puso una punta del pedazo de paja al borde de la grieta donde se encontraba parada y después empujó por el otro lado hasta que logró que el primer extremo llegara al otro lado, y entonces caminó sobre su propia carga usándola como puente para llegar a la orilla opuesta. Podemos hacer que todas nuestras cargas se conviertan en puentes si las llevamos fielmente en el nombre de Cristo.

—El Boletín



En la edición inglesa de EL HERALDO DE SANTIDAD apareció una noticia firmada por el doctor S. T. Ludwig, Secretario General de la Iglesia del Nazareno. En ella se revela que 24 distritos de la Iglesia en los Estados Unidos habían tenido una ganancia neta como sigue:

Membresía de la Iglesia, 2,503
Asistencia en la Escuela Dominical 7,238
Membresía en las Sociedades de Jóvenes 2,619



Dr. S. T. Ludwig
Membresía de las Sociedades Femeniles 1,691
Colectas y ofrendas \$706,251

Estos datos son por los primeros ocho meses de 1946. Revelan una verdad halagadora. Nuestro pueblo no ha perdido su espíritu misionero ni su celo en ganar almas para Cristo. Estamos seguros de que los campos misioneros han tenido una ganancia considerable a pesar de los obstáculos de Satanás. ¡A Dios sea la gloria!

Sociedades Femeniles Misioneras

Como es fácil de notar el primer número de EL HERALDO DE SANTIDAD incluyó en la sección femenil dos tópicos sugiriendo el estudio del evangelismo. Los que presentamos en este número tienen el mismo objetivo. El primero, escrito por la señora Luisa Robinson Chapman, esposa del doctor J. B. Chapman, Superintendente General de la Iglesia del Nazareno y misionera al Africa por un número considerable de años. El segundo fué escrito por la señorita Emma B. Word, Secretaria-Tesorera General de Sociedades Femeniles Mundial. La señorita Word ha estado conectada con el trabajo femenil de nuestra iglesia por más de treinta años y ha probado ser una verdadera y consagrada líder en el campo misionero con un amor reconocido hacia la obra en los países latinoamericanos.

Esperamos que estos temas sean usados con ventaja por nuestras sociedades dondequiera que la Iglesia del Nazareno está trabajando en Norte, Centro y Sud América. Nuestro plan es publicar dos tópicos en cada número, pero si en la práctica se hace necesario que publiquemos uno para cada semana tomando en cuenta los meses que traen más de cuatro reuniones semanarias, con gusto publicaremos cinco tópicos al mes. Para servir estamos y si usted nos escribe sus reacciones y crítica con gusto le atenderemos. Nuestra dirección es: EL HERALDO DE SANTIDAD, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo., E. U. A.

I

Tópico: USANDO LAS OPORTUNIDADES.

Lección escritural: Lucas 15:3-10.

Texto: "Os digo que aunque no se levante a darle por ser su amigo, cierto por su importunidad se levantará, y le dará todo lo que habrá menester. Y yo digo: Pedid y se os dará" (Lucas 11:8, 9).

¿Podremos encontrar una alma para ganarla para Cristo? Seguro, si trabajamos hacia ese fin. En primer lugar, debemos principiar inmediatamente. Dicen que la oportunidad es calva y tenemos que cogerla mientras podamos. En segundo lugar, no debemos permitir que aquellos a quienes Dios pone en nuestro camino, se escapen de nuestras manos. Mientras nos ocupamos en otras cosas ellos desaparecerán. En tercer término, nunca debemos cansarnos. Muchas veces el cansancio nos resta de recibir mayor bendición, y con seguridad perderemos una alma si nos cansamos demasiado pronto al explicarle el camino de la salvación. Debemos buscar hasta hallar. Jacob dijo: "No te dejaré si no me bendices" y tal fué su decisión que estaba dispues-

to a permanecer con el ángel todo el tiempo que fuese necesario.

Tres texanos se ocupaban en cavar un pozo para ver si encontraban petróleo. Cuando después de un tiempo se acabó el dinero sin resultado aparente, dos de ellos desmayaron y vendieron sus intereses al tercero quien todavía tenía la seguridad de que encontraría lo que buscaban. Trabajó día tras día. Pidió dinero prestado. Puso todo cuanto tenía en la obra aún a pesar de las burlas de cuantos le veían. Un día, el petróleo saltó del pozo. Salió con tanta fuerza que se elevó a una altura considerable. Recogió un poco en el sombrero, se lo puso en la cabeza y corría de arriba a abajo gritando: "¡lo encontré!"

Luchemos y busquemos hasta encontrar. ¡Cuánto nos gozaremos al fin del año cuando al examinar el resultado encontremos que cada hermana ha ganado una alma para el reino de Dios! —L. R. Chapman.

II

Tópico: USANDO LA PALABRA DE DIOS.

Lección escritural: Salmo 19.

Texto: "Así será mi palabra que sale de mi boca: no volverá a mi vacía, antes hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envíe" (Isaías 55:11).

Es imposible ganar almas para Cristo sin usar la Palabra de Dios. En la obra de evangelismo, la Biblia ocupa un lugar prominente. La persona que la usa en su trabajo de ganar almas, debe saber usarla.

Pero eso no es todo. Cuando vemos los métodos maravillosos que el Espíritu de Dios ha usado para alcanzar a todos los pueblos de la tierra, y observar el proceso divino del mismo Espíritu al tocar los corazones de los inconversos con el poder de su Palabra Santa, nuestros corazones son movidos hacia el deseo de dar este evangelio a tantos cuantos sea posible aquí y dondequiera.

Es cierto que en muchos casos se ha oído tanto la Palabra de Dios que se ha perdido el sentido de su poder dinámico. Sin embargo, todavía las Sagradas Escrituras tienen el poder de convertir el corazón pagano del hombre a quien toca.

La Palabra de Dios tiene poder. Tiene poder para la salvación de las almas si va acompañada del Espíritu Divino y la oración e interés de los santos. Usémosla siempre que nuestro deseo sea la conversión de los pecadores.

Pasajes para estudio: Juan 5:39; 2 Timoteo 3:15-17; Salmo 119; Actos 8:26-39. —Emma B. Word.

“HAY DOS MARES.....”

En Palestina hay dos mares.

El uno es fresco y limpio. Hay en él muchos peces. Los árboles dejan caer descuidadamente sus ramas sedientas sobre las aguas ricas de sus orillas como en actitud de beber hasta satisfacerse.

Millares de niños juegan en la playa como lo hacían cuando El andaba cerca. ¡Cómo les amaba! Podía mirarles mientras enseñaba a los discípulos por parábolas a través de la superficie plateada de las ensoñadoras olas. No muy lejos de allí había dado de comer a 5,000 personas.

El Río Jordán juntando riachuelos que asemejan hilos de plata colgados en las montañas, forma este mar con su corriente. Los campesinos construyen a lo largo de su cauce. Las aves forman sus nidos al compás sonoro de la corriente. Todo el mundo es hacia el sur, el Jordán forma otro mar. feliz porque allí hay vida.

Aquí no hay peces, ni canto de avecillas, ni la risa juguetona de los chiquillos. Los viajeros tratan de pasar lo más lejos posible de este mar donde la atmósfera es pesada y de cuya agua putrefacta y sucia, ni el hombre ni la bestia beberían jamás.

¿Qué es lo que hace que los dos mares sean diferentes?

No es el Río Jordán, porque éste vierte agua pura en ambos mares. No es la tierra en que descansan, ni el campo que le rodea lo que les hace diferente.

Esta es la diferencia: El Mar de Galilea recibe, pero no conserva las aguas del Jordán. Por cada gota que recibe deja salir otra gota.

El otro mar es avaro. Acumula celosamente lo que recibe. No hay impulso que lo haga generoso. Cada gota que recibe, la guarda.

El Mar de Galilea da y por eso vive. El otro mar nunca da. Se le llama el “Mar Muerto”.

Hay dos mares en Palestina.

Hay dos tipos de gentes en el mundo.

—Adaptado al castellano de *McCall's* en el *Reader's Digest*. Usado con permiso.

Separación Temporal

José, uno de nuestros pastores en Africa, yacía moribundo presa de una horrible enfermedad muy común en esos contornos. Su fiel esposa, esperaba afuera pacientemente. Parecía no muy conmovida con el pensamiento de que quizá su esposo moriría.

Los dos se amaban mucho, y se habían prometido fidelidad y —“Ahora que la separación es inevitable puedo decir que en los 22 años de casados no hemos tenido un sólo disgusto. El ha sido un esposo perfecto. Dios no me lo quitaría si no estuviera seguro de que es para mi bien. Dios sabe mi futuro y El me ayudará a cuidar a mis seis hijitos. Dios nunca se equivoca.”

—C. W. J.

Construyamos Una Cerca

Una cerca tiene dos usos—para guardar nuestra propiedad dentro, y mantener al intruso afuera. Frecuentemente aseguramos nuestros edificios después del fuego, construimos una cerca después que el daño está hecho. Ahora es el tiempo para actuar—asegurarnos contra pérdidas, planeando inmediatamente; ¡construyamos una cerca hoy!

Este es el tiempo oportuno para construir una cerca alrededor de nuestros hijos. La cerca de las devociones familiares, del amor a la iglesia, hacia un concepto de mayor moralidad, y más estimación hacia los padres. Mediante su construcción podemos mantener a nuestros jóvenes en el redil, y protegerlos de los enemigos de afuera.

Muchas cercas están en muy malas condiciones—tienen muchos “boquetes”. Altares familiares espasmódicos, indiferencia hacia la casa de Dios—todo demuestra falta de una cerca.

Cuando despertemos, el intruso temeroso, el enemigo de nuestra alma habrá invadido. Nuestros hijos se han internado en la senda descarriada del pecado—esto pudo evitarse con la *cerca*.

Construyamos nuestras cercas desde la cuna, no desde el colegio. Preocupémonos más del problema de la niñez hoy y nos preocuparemos menos con el problema de los adultos del mañana.

CONSTRUYAMOS LA CERCA HOY.

—David J. R. Spittal

Vivo o Muerto

Dos hombres se encontraron un día.

Uno de ellos estaba procurando conseguir fondos para el extendimiento de la Palabra de Dios, para ésto pidió la oferta liberal a su hermano en la fe. El otro replicó que la Iglesia siempre estaba necesitando y pidiendo dinero e indicó que estaba cansado de tantas contribuciones demandadas para la Obra Misionera, etc. A ésto el hombre encargado de la colecta repuso:—Cuando mi hijo era niño, era costoso para mí; él necesitaba zapatos, medias y vestidos. Estas cosas se acababan pronto y entonces las volvía a necesitar. Mientras más crecía mi hijo, más crecían los gastos. Al decir esto los labios del hombre temblaron y sus ojos se llenaron de lágrimas pero continuó diciendo:—pero mi hijo murió y ahora no me cuesta nada. ¿Cree usted que estoy contento? De ninguna manera; preferiría que viviera aunque me causara mayores gastos. De la misma manera la Iglesia tiene necesidades y mientras más crece, estas necesidades aumentan, pero con seguridad todos preferimos que la Iglesia viva y demos para sus gastos, a que ella desaparezca.

—Copiado

Cinco Cualidades de un Buen Predicador

(Nota de la Redacción: Lo que sigue es una adaptación del artículo que con este título apareció en *The Preacher's Magazine* de agosto de 1946, escrito por el reverendo H. C. Hathcoat.)

Las condiciones del mundo y de los tiempos buscan dirección hábil e inteligente y en lo que se refiere a la Iglesia Cristiana esto no es excepción.

El buen predicador:

1.—Debe tener una opinión modesta de sí mismo. Los grandes predicadores son aquellos que no poseen orgullo en su corazón. Mientras más grande es la persona más humilde es por naturaleza, y no es sino hasta que pierde este sentimiento que viene a ser vacío y por consecuencia pequeño.

2.—No debe envidiar a sus superiores. El predicador de valor nunca envidia el éxito de otro. El celo profesional ha llegado en algunos casos hasta a la oficina de los predicadores. Ha evitado que buenos evangelistas sean llamados por pastores que tienen envidia de aquellos. La envidia ha puesto signos de interrogación en la reputación de ministros echando a perder su influencia y utilidad. Frecuentemente se oye esta expresión: "Fulano de tal es muy buen predicador, pero....." Y ese "pero" ha evitado que algunas almas sean convertidas por la instrumentalidad de aquél. Cuando el pueblo alababa a David más que a Saúl el rey se puso celoso y en su furia quiso matar al siervo de Dios. El celo es tan cruel como la tumba.

3.—El buen predicador no se inclina a hacer cosas triviales. El doctor J. A. Morrison escribe en uno de sus libros acerca de una multitud en una de las esquinas de cierta ciudad aglomerándose alrededor de un gigante vendiendo cacahuete o maní. Un gigante en un negocio pequeño. Gladstone decía a su hijo: "Si Dios te ha llamado a predicar, no te rebajes al grado de querer ser rey". Es deber del ministro dedicar todo su esfuerzo, inteligencia y amor a su trabajo que consiste en ganar almas. No ha sido llamado a la política, al chisme o murmuración, ni a buscar el puesto de otro.

4.—El mensaje del gran predicador debe ser también grande. Debe predicar las verdades cardinales del cristianismo. Debe tener una visión amplia de manera de ver el alma de todas las razas cualquiera que sea su color, educación, o manera de ser.

La razón del porqué muchos predicadores carecen de un gran mensaje es que nunca estudian ni tratan de hacerlo. Piensan que Dios va a ayudarles en el tiempo de necesidad y en muchos casos ni preparan sus mensajes. Dios nunca ayuda a los indolentes y no es sino hasta que el hombre ha puesto todo de su parte en preparar su mensaje con la dirección divina, que Dios se encarga de darle resultado.

5.—Por último un buen predicador es aquel que no se ofende por cualquier cosa. En esto muchos de nuestros predicadores merecen un poco más de atención. El predicador, al que cualquier cosa, por pequeña que sea le ofende, nunca ha tenido éxito como mensajero del Dios Altísimo. Se dice que el Presidente Roosevelt fué un buen ejemplo en lo que se refiere a recibir mucha crítica sin impacientarse. Debemos inmunizarnos a nosotros mismos con la gracia de Dios hasta que los problemas y crítica más grandes de la vida no logren desanimarnos.

¡Ojalá fuéramos buenos predicadores!

El Mensajero de Dios

El doctor Pedro Wiseman al escribir en *The Preacher's Magazine* acerca del Mensajero de Dios, presenta tres cualidades, entre otras, que deben ser parte del predicador. La primera es que el mensajero de Cristo debe ser un hombre de carácter cristiano genuino. En segundo lugar dice que el mensajero debe estar en comunión completa con Dios. Y por último debe estar poseído de Dios mismo a fin de saber como dar su mensaje.

El mensajero se determina en gran parte por su mensaje. Si el canal es limpio el mensaje será puro; si el canal es impuro el mensaje será contaminado. La condición del mensajero determina la calidad de su mensaje. Esto implica también que el mensajero debe ser trabajador porque Dios no hará por el hombre lo que el hombre pueda hacer por sí mismo. Será bueno guardar esto en mente.

¿Sabía Usted Que.....

hay millones de chinos que no han oído el evangelio?

entre 50 a 70 millones de habitantes en el Africa están fuera del alcance de las fuerzas misioneras debido a su situación geográfica?

de cada mil hindúes hay solo 18 cristianos nominales?

la Iglesia del Nazareno tiene a 77 misioneros para salir a donde se necesiten. El número total de misioneros es de 198 incluyendo tanto los que están en servicio activo como los que están por salir?

estamos reorganizando nuestro trabajo en China y Japón?

la Iglesia del Nazareno está abriendo campo nuevo en Australia, Cuba, Islas Hawaii, Islas Filipinas y la Guayana Inglesa?

Un indio decía que en su preparación para los servicios del día domingo, lavaba su cuerpo desde la cabeza hasta los pies. "Luego", agregaba, "me siento y medito en Jesús hasta que sea tiempo de irme."

¿Cuántos de nosotros "meditamos en Jesús" antes de ir a la iglesia?